



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

## **Votes and Proceedings**

**of the Assembly**

**Thursday, 25 March 2021 — No. 173**

**President of the National Assembly:  
Mr. François Paradis**

---



The Assembly was called to order at 9:40 a.m.

\_\_\_\_\_

### **ROUTINE PROCEEDINGS**

#### **Statements by Members**

Ms. Hébert (Saint-François) made a statement to pay tribute to recycling consultant Monique Clément.

\_\_\_\_\_

Mr. Jacques (Mégantic) made a statement to underline the company Tardif Diesel's development of an electric dump truck prototype.

\_\_\_\_\_

Ms. Nichols (Vaudreuil) made a statement to underline the work of the teaching staff of sports concentration classes at École Sainte-Madeleine.

\_\_\_\_\_

Ms. Boutin (Jean-Talon) made a statement to underline the retirement of Ms. Chantal Larouche, Director General of the organization Maison Richelieu Hébergement Jeunesse.

\_\_\_\_\_

**25 March 2021**

---

Ms. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda–Témiscamingue) made a statement to underline the career of radio host Yves Bertrand.

---

Ms. Picard (Soulanges) made a statement to underline Ms. Pierrette Gamelin's contribution to improving access to paratransit services.

---

Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) made a statement to ask the Government to establish a safe corridor for travel to the Magdalen Islands.

---

Mr. Provençal (Beauce-Nord) made a statement to congratulate Mr. Éliot Grondin for his athletic performance in snowboard cross.

---

At 9:50 a.m., Ms. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

---

The proceedings resumed at 10:02 a.m.

---

25 March 2021

---

Moment of reflection

### Presenting Papers

Ms. LeBel, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, transmitted the following message from the Honourable Lieutenant-Governor of Québec to the President, who communicated it to the Assembly:

#### OFFICE OF THE LIEUTENANT-GOVERNOR

In accordance with the provisions of section 54 of the *Constitution Act, 1867*, I hereby transmit the estimates of expenditure for the fiscal year ending 31 March 2022 to the National Assembly and recommend said estimates to it for consideration.

Québec City, 23 March 2021

J. Michel Doyon

Ms. LeBel, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, tabled the following:

Expenditure Management Strategy – Additional Information – 2021–2022 Expenditure Budget – Volume 1 (French and English versions);  
(Sessional Paper No. 2409-20210325)

Annual Expenditure Management Plans of the Departments and Bodies – 2021–2022 Expenditure Budget – Volume 2 (French and English versions);  
(Sessional Paper No. 2410-20210325)

Estimates and Expenditures of the Departments and Bodies – 2021–2022 Expenditure Budget – Volume 3 (French and English versions);  
(Sessional Paper No. 2411-20210325)

Estimates, Expenditures and Annual Expenditure Management Plans of the National Assembly and Persons Appointed by the National Assembly – 2021–2022 Expenditure Budget – Volume 4 (French and English versions);  
(Sessional Paper No. 2412-20210325)

**25 March 2021**

---

2021–2022 Information Resource Investment and Expenditure Plan – 2021–2022 Expenditure Budget – Volume 5 (French and English versions);  
(Sessional Paper No. 2413-20210325)

2021–2031 Québec Infrastructure Plan – 2021–2022 Expenditure Budget – Volume 6 (French and English versions);  
(Sessional Paper No. 2414-20210325)

2021–2022 Expenditure Management Plans and 2021–2031 Québec Infrastructure Plan – In Brief (French and English versions);  
(Sessional Paper No. 2415-20210325)

2021–2022 Annual Management Plans for Public Infrastructure Investments – 2021–2022 Expenditure Budget (French and English versions).  
(Sessional Paper No. 2416-20210325)

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, then moved:

THAT, pursuant to Standing Order 280, the 2021–2022 estimates of expenditure be referred to a Committee of the Whole for consideration and for concurrence in one quarter of the said estimates.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **890** in Appendix)

Yeas: **119** Nays: **0** Abstentions: **0**

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 53, the Assembly immediately took Motions Without Notice.

**25 March 2021**

---

**Motions Without Notice**

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, moved:

THAT, pursuant to the provisions of subparagraph 4.1 of the first paragraph of Standing Order 87 and Standing Orders 280 and 281, the Assembly consider and concur in Interim Supply for the 2021–2022 fiscal year as provided hereinafter;

THAT, as soon as Orders of the Day for the 30 March 2021 sitting are called, the Assembly resolve itself into a Committee of the Whole and consider Interim Supply as follows:

THAT, for a period not exceeding 1 hour, an exchange take place between the Chair of the Conseil du trésor and Minister Responsible for Government Administration and the Members in opposition;

THAT, for a period not exceeding 1 hour, an exchange take place between the Minister of Economy and Innovation and the Members in opposition;

THAT, immediately thereafter, the Committee of the Whole suspend its proceedings and that the proceedings of the Assembly be suspended until Routine Proceedings;

THAT, as soon as Orders of the Day are called, the Committee of the Whole continue its proceedings in the following manner:

THAT, for a period not exceeding 1 hour, an exchange take place between the Minister of Health and Social Services and the Members in opposition;

THAT, for a period not exceeding 1 hour, an exchange take place between the Minister of the Environment and the Fight Against Climate Change and the Members in opposition;

**25 March 2021**

---

THAT, for a period not exceeding 1 hour, an exchange take place between the Minister of Education and the Members in Opposition;

THAT, immediately upon the conclusion of this exchange, the Chair of the Committee of the Whole put the question for concurrence in one quarter of the estimates of expenditure for the 2021–2022 fiscal year;

THAT the Chair of the Committee of the Whole then report to the Assembly and that the question for concurrence in such report and then the question for passage of the consequent appropriation bill be put without debate, pursuant to the first paragraph of Standing Order 281;

THAT, lastly, pursuant to the second paragraph of Standing Order 281, the Government House Leader be permitted to move a motion without notice that may not be debated stating that the main estimates of expenditure, save those of the National Assembly, be referred to the Standing Committees for consideration;

THAT all questions be put in accordance with the procedure for recorded divisions provided for in the special order adopted on 9 March 2021;

THAT, if the consideration of the Interim Supply is not completed at 6:30 p.m. on Tuesday 30 March, the debates upon adjournment that were to be held may be held immediately after the Assembly has voted on the appropriation bill and on the motion for referral of all of the estimates of expenditure, save those of the National Assembly, to the Standing Committees for consideration;

THAT the opening statements for each of the exchanges with the aforementioned ministers not exceed 5 minutes 34 seconds for the parliamentary group forming the Government; 3 minutes 43 seconds for the parliamentary group forming the Official Opposition; 56 seconds for the Second Opposition Group; 56 seconds for the Third Opposition Group; and 51 seconds for the independent Members as a whole;



**25 March 2021**

---

THAT, for each of the exchanges with the aforementioned ministers, a period of 3 minutes per hour be set aside for exchanges with the independent Members as a whole;

THAT any time not used by the independent Members be redistributed proportionally among the parliamentary groups forming the Official Opposition, the Second Opposition Group and the Third Opposition Group;

THAT the President of the Assembly or the Chair of the Committee of the Whole be permitted to suspend the proceedings at any time;

THAT, despite the provisions of the special order adopted on 9 March 2021, the Committee of the Whole and the Assembly be permitted to continue their proceedings until the latter has voted on the appropriation bill and on the motion for referral of all of the estimates of expenditure, save those of the National Assembly, to the Standing Committees for consideration;

THAT this motion become an order of the Assembly and take precedence over any incompatible provisions of the Standing Orders and the special order adopted on 9 March 2021.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **891** in Appendix)

Yeas: **119** Nays: **0** Abstentions: **0**

### **Oral Questions and Answers**

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

25 March 2021

---

### Motions Without Notice

Ms. Anglade, Leader of the Official Opposition, together with Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve), Mr. Ouellette (Chomedey) and Ms. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on the labour shortage in Québec; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Zanetti (Jean-Lesage), together with Ms. Weil (Notre-Dame-de-Grâce), Ms. Hivon (Joliette), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski), moved:

THAT the National Assembly acknowledge that on 7 March, 2,804 children were on a waiting list for an assessment by the Director of Youth Protection and that 426 other children were waiting for protective measures to be applied, which is the same level as two years ago;

THAT it note that schools reopening has led to an increase in the number of reports;

THAT it deplore the structural challenges of employee retention at the DYP, notably due to employees' difficult working conditions;

THAT it acknowledge the serious concerns raised by, among others, the Ordre des travailleurs sociaux that most workers are struggling to carry out intervention plans;

THAT the National Assembly recognize the complex work of those working for the DYP and ask the Government to significantly improve their working conditions.

**25 March 2021**

---

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **892** in Appendix)

Yeas: **119** Nays: **0** Abstentions: **0**

---

Mr. Gaudreault (Jonquière), together with Mr. Polo (Laval-des-Rapides), Ms. Ghazal (Mercier), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski), moved a motion on the GNL Québec natural gas liquefaction plant project; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Bonnardel, Minister of Transport, together with Mr. Ciccone (Marquette), Ms. Ghazal (Mercier), Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski), moved:

THAT the National Assembly mark National Impaired Driving Prevention Week, held from 21 to 27 March 2021;

THAT it remind drivers that driving a vehicle after having consumed drugs or alcohol is risky behaviour that can have serious and too often fatal consequences and that causes irreparable harm to the friends and family of the Quebecers who become victims of it;

THAT it recall that impaired driving is a criminal offence;

**25 March 2021**

---

THAT it affirm the importance of increasing drivers' awareness of the ways in which impaired driving can be avoided;

THAT, lastly, it observe a minute of silence in memory of all the victims who died as a result of impaired driving.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **893** in Appendix)

Yeas: **119** Nays: **0** Abstentions: **0**

At the request of the President, the Assembly observed a minute of silence.

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 84.1 and pursuant to Standing Order 146, Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, moved:

THAT, within the framework of the consideration of Bill 83, An Act respecting mainly the health insurance plan and prescription drug insurance plan eligibility of certain children whose parents' migratory status is precarious, the Committee on Health and Social Services hold special consultations and public hearings on Wednesday, 14 April 2021 after Routine Proceedings from approximately 11:30 a.m. to 12:30 p.m. and from 2:30 p.m. to 6:00 p.m.; and on Wednesday, 21 April 2021 after Routine Proceedings from approximately 11:15 a.m. to 12:55 p.m. and from 2:30 p.m. to 5:05 p.m.;

THAT, for this purpose, the Committee hear the following organizations:

L'Observatoire des tout-petits  
Doctors of the World

**3410**

**25 March 2021**

---

Table de concertation des organismes au service des  
personnes réfugiées et immigrantes  
Commission des droits de la personne et des droits de la  
jeunesse  
Public Protector (Québec Ombudsperson)  
FIPEQ-CSQ  
Association des pédiatres du Québec  
Alliance des communautés culturelles pour l'égalité  
dans la santé et les services sociaux  
Association québécoise des avocats et avocates en droit  
de l'immigration  
Auditor General;

THAT a period of 12 minutes be set aside for opening  
statements, allocated as follows: 6 minutes to the parliamentary  
group forming the Government, 4 minutes to the parliamentary  
group forming the Official Opposition, 1 minute to the Second  
Opposition Group and 1 minute to the Third Opposition Group;

THAT the presentation by each organization last no  
longer than 10 minutes and the exchange with the Committee  
members last no longer than 35 minutes, allocated as follows: 17  
minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the  
Government, 11 minutes 40 seconds to the Official Opposition,  
2 minutes 55 seconds to the Second Opposition Group and  
2 minutes 55 seconds to the Third Opposition Group;

THAT those being heard be permitted to testify by video  
conference;

THAT a 10-minute interval be scheduled between  
discussions with each organization;

THAT the Minister of Health and Social Services be a  
member of the said Committee during its proceedings with respect  
to this order of reference.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the  
Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded  
divisions.

**25 March 2021**

---

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **894** in Appendix)

Yeas: **119** Nays: **0** Abstentions: **0**

### **Notices of Proceedings in Committees**

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Institutions, to continue its clause-by-clause consideration of Bill<sup>o</sup>84, An Act to assist persons who are victims of criminal offences and to facilitate their recovery;
- the Committee on Labour and the Economy, to continue its clause-by-clause consideration of Bill<sup>o</sup>59, An Act to modernize the occupational health and safety regime;
- the Committee on Citizen Relations, to hold public hearings within the framework of special consultations on Bill<sup>o</sup>79, An Act to authorize the communication of personal information to the families of Indigenous children who went missing or died after being admitted to an institution.

---

The President gave the following notice:

- the Committee on Health and Social Services shall hold a deliberative meeting to discuss the possibility of carrying out an order of initiative.
-

25 March 2021

---

## ORDERS OF THE DAY

At 11:09 a.m., the President suspended the proceedings for a few minutes.

\_\_\_\_\_

The proceedings resumed at 11:18 a.m.

### Government Bills

#### *Adoption*

Ms. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, moved that Bill 85, An Act to facilitate the conduct of the 7 November 2021 municipal general election in the context of the COVID-19 pandemic, do now pass.

After debate thereon, the question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **895** in Appendix)

Yeas: **118** Nays: **0** Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 85 was passed.

\_\_\_\_\_

**25 March 2021**

---

Ms. Roy, Minister of Culture and Communications, moved that Bill 69, An Act to amend the Cultural Heritage Act and other legislative provisions, do now pass.

After debate thereon, the question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **896** in Appendix)

Yeas: **118** Nays: **0** Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 69 was passed.

### **Private Members' Public Bills**

#### *Passage in Principle*

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned at the sitting of 24 March 2021, on the motion moved by Mr. Ouellette (Chomedey) that Bill 197, An Act to amend the Consumer Protection Act to fight planned obsolescence and assert the right to repair goods, do now pass.



25 March 2021

---

### Debates upon Adjournment

At 1:04 p.m., in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, the Assembly held three debates upon adjournment:

- the first, on a question from Ms. Sauvé (Fabre) to Mr. Boulet, Minister of Labour, Employment and Social Solidarity, about the impact of the labour shortage on the delivery of services and health care;
- the second, on a question from Ms. Robitaille (Bourassa-Sauvé) to Ms. Girault, Minister of Immigration, Francization and Integration, about the program to regularize guardian angels entitled “Le programme de régularisation des anges-gardiens”. Mr. Boulet, Minister of Labour, Employment and Social Solidarity, replaced the Minister for this debate;
- the third, on a question from Ms. Ghazal (Mercier) to Mr. Lamontagne, Minister of Agriculture, Fisheries and Food, about the BAPE report on the GNL-Québec project. Mr. Julien, Minister of Energy and Natural Resources, replaced the Minister for this debate.

At 1:40 p.m., Ms. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings until 2:30 p.m.

\_\_\_\_\_

The proceedings resumed at 2:30 p.m.

\_\_\_\_\_

25 March 2021

---

## Private Members' Public Bills

### *Passage in Principle*

The Assembly continued the debate on the motion moved by Mr. Ouellette (Chomedey) that Bill 197, An Act to amend the Consumer Protection Act to fight planned obsolescence and assert the right to repair goods, do now pass in principle.

At 3:45 p.m., Mr. Picard, First Vice-President, suspended the proceedings until 4:00 p.m.

Accordingly, pursuant to Standing Order 87.4, the debate on the motion moved by Mr. Ouellette (Chomedey), was adjourned in the name of Mr. Poulin (Beauce-Sud).

---

The proceedings resumed at 4:05 p.m.

---

## Business Having Precedence

### *Budget Speech*

Mr. Girard, Minister of Finance, delivered the Budget Speech.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 53, Mr. Girard, Minister of Finance, tabled the following documents during his address:

Budget in Brief – Budget 2021–2022 (French and English versions);  
(Sessional Paper No. 2417-20210325)

Budget Speech – Budget 2021–2022 (French and English versions);  
(Sessional Paper No. 2418-20210325)

**25 March 2021**

---

Towards Increased Federal Health Funding: Increasing the Canada Health Transfer – Budget 2021–2022 (French and English versions);  
(Sessional Paper No. 2419-20210325)

Additional Information – Budget 2021–2022 (French and English versions);  
(Sessional Paper No. 2420-20210325)

Budget Plan – Budget 2021–2022 (French and English versions);  
(Sessional Paper No. 2421-20210325)

Summary of budgetary transactions – Preliminary results for 2020–2021 – Table 1;  
(Sessional Paper No. 2422-20210325)

Summary of budgetary transactions – Forecasts for 2021–2022 – Table 2;  
(Sessional Paper No. 2423-20210325)

Revenue – Forecasts for 2021–2022 – Table 3;  
(Sessional Paper No. 2424-20210325)

Expenditure – Forecasts for 2021–2022 – Table 4;  
(Sessional Paper No. 2425-20210325)

Expenditure by portfolio – Forecasts for 2021–2022 – Table 5.  
(Sessional Paper No. 2426-20210325)

By leave of the Assembly to set aside the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, the proceedings continued beyond 4:30 p.m.

At the end of his address, Mr. Girard, Minister of Finance, moved that the Assembly approve the Government's budgetary policy.

Mr. Fortin (Pontiac) commented on behalf of the Official Opposition.

Mr. Marissal (Rosemont) commented on behalf of the Second Opposition Group.

**25 March 2021**

---

Mr. Ouellet (René-Lévesque) commented on behalf of the Third Opposition Group.

---

At 5:37 p.m., the President adjourned the Assembly until Tuesday, 30 March 2021 at 10:00 a.m.

**ROYAL ASSENT**

On Thursday, 25 March 2021 at 1:15 p.m. in the Office of the Lieutenant-Governor, in the presence of Ms. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, and of Mr. Jacques (Mégantic), Delegates of the Premier, of Ms. Nichols (Vaudreuil), Delegate of the Leader of the Official Opposition, and of Ms. Beauregard, Director ofittings and Parliamentary Procedure and Delegate of the Secretary General, the Honourable J. Michel Doyon, Lieutenant-Governor of Québec, was pleased to assent to the following bills:

- 67 An Act to establish a new development regime for the flood zones of lakes and watercourses, to temporarily grant municipalities powers enabling them to respond to certain needs and to amend various provisions
- 85 An Act to facilitate the conduct of the 7 November 2021 municipal general election in the context of the COVID-19 pandemic

**FRANÇOIS PARADIS**

*President*

25 March 2021

---

APPENDIX

Recorded Divisions

On the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader:

(Division No. 890)

YEAS - 119

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Champlain)	(Berthier)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Barrette (QLP)	Fournier (IND)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bélangier (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Benjamin (QLP)	(Jonquière)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	(Chapleau)	(Montarville)
Bonnardel (CAQ)	Groncin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chauveau)	Sauvé (QLP)
Boutin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Massé (QS)	St-Pierre (QLP)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ménard (QLP)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Montpetit (QLP)	Thériault (QLP)
Charette (CAQ)	Kelley (QLP)	Nadeau-Dubois (QS)	Thouin (CAQ)
Chassé (CAQ)	Labrie (QS)	Nichols (QLP)	Tremblay (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	Ouellet (PQ)	Weil (QLP)
Ciccone (QLP)	Lacombe (CAQ)	Ouellette (IND)	Zanetti (QS)
D'Amours (CAQ)	Laforest (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	
Dansereau (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	
David (QLP)	Lafrenière (CAQ)	(Soulanges)	
Derraji (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Polo (QLP)	
Dorion (QS)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
		(Côte-du-Sud)	

**25 March 2021**

---

On the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader:

**(Division No. 891)**

*(Identical to Division No. 890)*

---

On the motion moved by Mr. Zanetti (Jean-Lesage), together with Ms. Weil (Notre-Dame-de-Grâce), Ms. Hivon (Joliette), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski):

**(Division No. 892)**

*(Identical to Division No. 890)*

---

On the motion moved by Mr. Bonnardel, Minister of Transport, together with Mr. Ciccone (Marquette), Ms. Ghazal (Mercier), Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski):

**(Division No. 893)**

*(Identical to Division No. 890)*

---

On the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader:

**(Division No. 894)**

*(Identical to Division No. 890)*

---

25 March 2021

---

On the motion moved by Ms. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing:

**(Division No. 895)**

**YEAS - 118**

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Champlain)	(Berthier)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Barrette (QLP)	Fournier (IND)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Benjamin (QLP)	(Jonquière)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	(Chapleau)	(Montarville)
Bonnardel (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chauveau)	Sauvé (QLP)
Boutin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Massé (QS)	St-Pierre (QLP)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Mélançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ménard (QLP)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Montpetit (QLP)	Thériault (QLP)
Charette (CAQ)	Kelley (QLP)	Nadeau-Dubois (QS)	Thouin (CAQ)
Chassé (CAQ)	Labrie (QS)	Nichols (QLP)	Tremblay (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	Ouellet (PQ)	Weil (QLP)
Ciccione (QLP)	Lacombe (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Zanetti (QS)
D'Amours (CAQ)	Laforest (CAQ)	Picard (CAQ)	
Dansereau (CAQ)	Laframboise (CAQ)	(Soulanges)	
David (QLP)	Lafrenière (CAQ)	Polo (QLP)	
Derraji (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Dorion (QS)	Lamothe (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	(Côte-du-Sud)	

**25 March 2021**

---

On the motion moved by Ms. Roy, Minister of Culture and Communications:

**(Division No. 896)**

*(Identical to Division No. 895)*

---